19-ter Jahrgang Nr. 138 Jüdische Pester Zeitung. Montag, 12. Dezember. 1887.

Redaction u. Administration
befinden sich:
BUDAPEST,
Waitzner-Ring Nr. 3.
Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden östr. W.
Halbjährig 4 Gulden östr. W.
Vierteljährig 2 Gulden östr. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen
werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יידישע פעסטער צייטונג

פאָליטישעס ארגאן. ערשיינט וואכענטליך דרייִמאל.

רעדאקציאָן אונד אדמינים-
טראציאָן בעפינדען זיך:
בודאפעסט,
וואיסצנער-רינג נר. 3.
פראנומעראציאָנס-פרייס:
פיר אסטערייך-אונגארן
גאנציאָהריג 8 גולדען אסטר. וויר.
האלבייאָהריג 4 גולדען אסטר. וויר.
פיערטעלייאָהריג 2 גולדען אסטר. וויר.
פיר אויסלאנד
גאנציאָהריג 10 גולד. — קר. ö. וו.
האלבייאָהריג 5 גולד. — קר. ö. וו.
פיערטעלייאָהרי 2 גולד. 50 קר. ö. וו.
פראנומעראציאָנען
ווערען יעדען טאג אנגענומען.
אנזאגען ווערען
נאך אויפלייגע דעס טאריפס בערעכנעט.

בודאפעסט, מאָנטאג כו׳ כסליו, תרמ״ח. Erscheint wöchentlich dreimal. נייִנצעהנטער יאהרגאנג נר. 138 1887

מיליטאָרישע פאָרבעריטונגען.

דיא אם דאנערסטאג אין דער וויינער האפבורג געטראפענע ענטשיידונג דעם גראָסען מיליטאר-ראטהעס, וועלכער אונטער פארזיץ דעס קאיזער-קאנגס שטאטגעפונדען האט, האבען ווייר בעריישט אין דער פרייטאג-נוממער פון קאנגטגעבען. פאן מאסגעבענדער זיטע ווירד פערזיכערט, דאס דיעזע ענטשיידונג ניכט אין צוארטען געגענאיבער רוסלאנד בעדייטע, זאנדערן דארוף צוריקצופיהרען וויא, דאס דער גענעראלסטיבע טרופפענשטאנד אין גאליציען דער לאנד פאלל-קאמען עגטשפרעכענד וויא.

דיא אנאמלונג רוסישער טרופפען אין דער נעגנד איזט איינע טהאטסאכע, דיא נעמאנ לייגנען קאנן, דיא אבער — וא פערזיכערט מאן פערנער — דען אסטערר.-אונגארישען מיליטארבעהאר-דען בעקאנגט וואר אונד אידרע וואזאמקייט רעגע הייעלט, וא דאס אן עגטשפרעכענדע גענגנמאסרי-גלען, וזען אויך ניכט אין אויפפאלענדער וויזע, גערעכט וואורדיג.

אסטערייך-אונגארן ווילל נכסס טהון, וואס אינער הערזיגפאדעווינע אתליך וזהנען קאנגטע עס ווילל צייגען, דאס עס, וא לאנגע דיעס אידם מאגליך, פיעדענסליעבע אונד מאסיגונג בעקונדע-מע. נאטירליך דארף אבער דיעזע פריעדפערטיגקייט נכס אין נאכלאסגקייט איסארטען. דעסהאלב ווירד אינערע מאגארכיע אללעס פארקערטען. וואס דיא פארזיכט גבעיעטעט, אהנע דיא גרענצען דיעזער פארזיכט צו איבערשרייטען.

אין דייטשעס רעגיערונגסבלאטט, דיא ״קאל-נישע צייטונג״ שרייבט: ״דאס בעדיגסס צווישען דייטשלאנד אונד אסטערריך-אונגארן קאנן נכט וא פערשטאנדען ווערדען, דאס דייטש-לאנד אללין דיא לאסטען דער פערטהיידיגונג טראגנ, נכסס אם באנגען צאגען, זאנדערן אין איי-נער צוור אבוויהר עגטשלאסגענען פאליטיק וואלטע דיא אפפענטליכע מיינונג אסטערריך-אונגארנס אידר הייל ערבלוקקען. עס וואהרע פערבערגערע-שע לייכטפערטיגקייט, וזען דיא אסטערריך-אונגארישע רעגיערונג נכסס אהנע אויפשוב אונד אהנע שוואכע דורך פערשטארקונג דער טרופפען אונד ערווייטערונג דער פעסטונגען דאס פערזיימטע וואהלען וואללטע.

דייטשלאנד ערווארטעט עס אלזא אונד פארלאנגט עס פאן אזו, גאייגנעטע מאסרעגעלן זו ערגרייפען. וזען טראטצדעם דיא מיליטארישען בייראטהע דער קראנע פארליפע קונגע וויישגעהנדען מאסרעגען עגטפפעהלען, וא מוסס מאן אנגעהמען, דאס וואלגע שאן אין גענגענדע וויזע פייטיגע גע-טראפפען וואורדען, בעפאר נאך דיא פארנאנגער אין דער גרענצע דעס גראפפען פארליקס בעגאנגען ווארען.

פאן רוסישער זיטע ווירדען דיא טרופפענ-אנאמלונגען אין דער גרענצע נכסס אין אבדרעדע געגעגעלט, אינגע רוסישע בראטטער בעגאנגען קען ווד אינ אללגעמיינע פייגענפערזיכערונגען.

איז דעם פאריאמענט.

פראגע אונד אנטוואָרט.

אין דער פאָרגעסטריגען זיטצונג דעם אבגע-אָרדנעטענהוזעס וואורדע דאס געוועטע איבער דיא ערהאהונג דער פערצעהרונגס-שטייער אויך אין זיינען איינצעלהייטען אנגע-נאמען, וואורוף איינע פעטיציאָן גלאנגטען.

יאראָן ריכטעטע דער אבגאָרדנעטע נאבריעל אונגראן פאלגענדע אינטערפעללאציאָן אין דען האנוועדמיניסטער:

אם מאנאטע יוני ד. י. פערבריטעטע זיך אם גאנצען לאנדע דיא נאבריכט, דאס דיא אן דער שפיטצע אונדערער האנזיער שטעהענדען גענעראלע, נאמענטליך פעלדמארשאלל-לייטנאנטס פעטואָרדען וואורדען. מאן לאבעלטע צווייפעלנד אלס וואהר דיא נאמען דער צו פעטואָרדענדען גענעראל גענגאנגע וואורדען, אונטער וועלכען מאן מאראששי, נהיצי, נאגעי אונד הענגבערג עריוואהנטע. מאן וואיסטע דיא, דאס פאר קוריצעס ערסט דיא גענעראלע הבא אונד בענקע פעטואָרדען וואורדען. מאן וואר איבערצייגט, דאס דיא דורכפיהרונג דער אבערוואהל-טען פעטואָרדען דאס גלייכבעדייטענד וואהרע דאס איינגס טאגעס דיא גאנצע האנזיערשאפט איבער-הויפט אויפהארע. דיא אפפענטליכע מיינונג קאנגטע נכסס אן דיא טאקטלאזיגקייט גלויבען. דאס אינע-רע לאנדזעהר, פיר וועלכע אונגארן זא פיעלע אפפער געבראכט האט, אן וועלכע עס זא גראסס האפפנונגען קניפפט, אינער אללען ערגיעדיגונג איסגעזעטצט ווערדע. דיא מאגאזיער האבען דאס לאנד דאפאן איבערצייגט, דאס דיא קאנגל. אונגארישע האזזיער איינע זעהר שאן עגטוויקקעלטע קארפער-שאפט וויא, וועלכע בעדופען אזזע. דער גאנצאן גראסס דיעגסטע צו לייסטען. אונד דאס דיא אן דער שפיטצע דער האזזיער שטעהענדען זיך גאנ-סט פערדיעגסטע אזזע דיא גאנצאן ערוואכבען האבען. (צוישטיממונג.) אומאמעהר מוססטע עס אי-בעדראשען, דאס אך דען מאגאזיען זיך דיא צייטגנאבריכטען אלס וואהר ערוויעזען. אינער נאך דעם אנדערען פאן יענען וואורדע פעטואָרדט. וועלכע זיך דאס פערטרוען נכסס נור דער האזזיער, אנדערען איך דער גאנצאן ערוואכבען האבען. דיא פעטואָרדען זיך נאך אזזע פאללבעוועגע אידרע פיזיעגען אונד נייסטיגע קראפטע. דיעגעטטריקק-ווכסען קאנגטען עס אלזא נכסס זיין. דיא מאן אלס נרזיר דיעזער פעטואָרדענען אנגעהמען קאנגטע. דעס-האלב מוססטע מאן נאך פאלגענדע ערוויעגען ווכען. וזען זייר דיא דייזע דער פעטואָרדען אינדערבריקקען, וא ווהען זייר דאס דיא צו דענ-מענטסאבעדען אדער צו קארפס-קאממאנדאנטען האזזיגע עריאנגע ווערדען מוססען. קען אינגעזער דער בייא דער האזזיערשאפט אין פערזיעגדיגונ-שטאנדען האבען דיא מיליטארס דאס עס בזו צום פערזיגונגסטער גבראכט. וזען עס זא דייטע קאם. וואורדע זיר פעטואָרדט, אוך פראגע נון דען הערדען מוססטע; דאס עס קומגטטס פא דען אריאנדען. וועלכע דיא מאסגעבענדען פעטואָרדען דיר בייא דער האזזיערשאפט אין פערזיעגונג גגשטאנדענען האזזיערל. אונד האגעל. פעלדמארשאלל-לייטנאנטס

הערבייגעפיהרט האבען; וזען זא. דאס ער דיא אבזוכט. דיעזע אירואבען צור בערוהיגונג דער אפ-פענטליכען מיינונג מיטצוטהיילע? דאלט ער עס אים אינטערעססע דער עגטוויקקעלונג אונד לייטונג דער האזזיערשאפט פיר גוט. דאסס דיא האבסט-געשטעללטען אפפיציערע אויף אייגמאל אונד מאס-סענהאפט פענואָרדט ווערדען.

האגעדמיסטער בארון פעיעערוואָרי בעגאנטוארטעטע דיעזע אינטערפעללאציאָן אגליך, אינדעם ער אגגטע: אללע פענואָרדען זיר אויף אהרגענגעס אנזובען פעטואָרדט וואורדען. עס קאן גענאנד דאפיר, דאסס דיעזע הערדען אין דען דריססיגער אונד צום טהייל צו בעגינן דער פיערציגער יאהרע אהרען דיענסט אנגעטרעטען האבען אונד פאללגיך הייטע שאן בע-מאנטער זיר. דאס ארטער איזט איין אינזיללי-קאמענע נאסט. דאס וויססען ווייר אללע. אבזיך אינער פאהיג פיהלט נאך ווייטער צו דענגען אדער נכסס. קאנ מאן נור דעם בעטרעפפענדען אללען צור בעאוטהיילונג איבערלאסען. דער דייזיאנאר מוסס ווייג דייזיאן אונטער אללען אומשטאנדען צו פפערדע אנפיהרען. דיעזעס מאמענטא איזט דאהער נכסס בלאס מיט נייסטער אנשטרענגונג. זאנדערן איך מיט בייזשען שטראאפען פערבונדען. גליך ווייא אללעס אין דער וועלט פערגאנגליך איזט. זא ערמאטעטע, ווייא ווייססען, אין אינזיססען אלטער איך דיא מענטליכע קראפט. עס נכסט אנ-טערדען פענואָרדען קיגען א גצגען, דער וועכציג יאהרע נכסט הענטער זיך האטטע. . .

אינע שטיממע: אונד ערצהער-צאנאלבערעכטי

מיינסטער פעיעערוואָרי: דארוף ער-לייבע איך מיר צו ערוויעדערן, דאסס עס אין דער ארמעע אנשטעללונגען נכסט דיא נכסט מיט זאלגען קארפערליכען אנשטרענגונגען פערבונדען זור, וויא אין דייזיאנס-קאממאנדא. דער אנפיהרער דעס הערעס קאנ ווארעער דעס פערלצונגס דער ארמעע צו וזאגען פאלגען; בייא אהם פאללט מעהר דיא נייסטיגע בעפאהיגונג אונס געוויסס. ווארעער דער דייזיאנאר וזיע דייזיאן שטעטס צו פפערדע אנפיהרען מוסס. דאס איזט אין גראס-סער אנשטייגער. דיא פענואָרדען הערדען האבען אונד דער האזזיער - ארמעע אים-גלצבנעטע דיענסט גלייסטען. אונד עס איזט אינגען צו פערזאגען, דאסס דיא האזזיער-שאפט אין בעד גזעגערע פאקטאר געוואָרדען איזט. דאס האט ז. מאיסמאט וואוארל, אלס אויך דיא נא-צאן אגרקאנגט (לעבראפטע צשטיממונג). פער-געססען וא אבער נכסט דאס דיא בלאטטער דעס בוזעע צור צייטדע גגייבען. אונד דאסס דער טמאמס דאר אויך ווייטער בעטטעהען בלייבט, וזען אויך דיא בלאטטער אים הערבסטע אבפאל-לען אונד גיע בראטטער טרייבט. (לעבהאפטע בייפאלל דעגמס.) דיא דייזע הערדען וועלבסס אים אהרדע פענואָרדענ אגגעזעטט האבען, אונד דא וא נור דורך אינגאר עריזעטצט ווערדען, גגשיעהט דער האזזיערשאפט קען אבבריך. עס איזט גרגגגעדס גע-וואגט. דאסס דיא בייא דער האזזיער-ארמעע דיע-גגעדען גגגגראלע קונגע קארפס-קאממאנדאנטען ווערדען קאנגען, עס בעטטעהט אים גגגג

דיא „וואטערבורי"-רעמאנטאאר-טאשענאהר

איזט איין וואהרעס וואונדער מארערער טעכניק. דאס אנגאנצרטע עקנאמט אייסערע (אויס פעניקסלייט נייזילבער), דיא אונאיבערטרעפליכע פינקטליכייט אונד דער אונלויבלך בילליגע פרייז פאן

נור 6 פל. 50 קר.

האבען אנפאנגלך מיסס-טרויען גענען דיזעלבע ערזוצקרפט: דאך דיא פאריאהריגען פערקיפט אין ענגלאנד 100,000 שט. אין דייטשלאנד 82,000 שט. גענען עבענגא גלאנצנדרעס צייכנס פיר דיא פאר-טרעפליכקייט דער אוהר, אים דער לאנד דער קאנקורענץ, דיא זיך פאר דער

„וואטערבורי" פירטשעט. ווייל דיא „וואטערבורי" זא איינפאכער קאנשטרוקציא איזט אונד זא פארצוגליך גערהם, דאס אהנע יעדעס יוזיקא 3 יאהרע גאראנטיע

געוואהרט ווערדען מאג. אונד ווייל דיא „וואטערבורי", פאללס רעגנאך יעמאלס נאשהט, זא בעלאנג דעפארזיט ווערדט דיא בעזאנדערע אוהר דער אנדערע קיינע אוהר דער ווערט, צ. ב. איינע נייע פעדער 35 קר.

דיא וואטערבורי וואטש קא.

וואטערבורי, קאנזטרוקטיון.

פערפאיגונגס שטאטען פאן נאראמעריקא. 2,000,000 פל. קאפיטאל. מאלוכע פאבריקאציא 1500 שט., דיא איך דאס גענערארד-דעפאט אונד דיא-פאבריקאטיוו-קרעדיטאנטט פיר אונגארן:

A. Hottelmann,

Budapest, 5. Bezirk, Waitzner-Boulevard 28

איבערגענאמען 3 יאהרע גארנטיע. — פערזענדט גור גענע קאסטע ארדר נאכנאהמע. —

פאן זר. מאיסטאט דעם קאנג פרייזלעגערט. ק. ק. אייסטרייכליך פרייז. נייפערבעסערטעס

עלאסטישעס ברוכבאנד

מיט זיכערהייטס-גורטע אונד ברוכשטענער.

דיא נייעסטע ערפינדונג איזט דאס נאך פראעעסאר בארנאנא איים אמע-ריקא נייפערבעסערטע עלאסטישע ברוכ-באנד פאן פאללישטענר. זאוואהל פיר הערדען, אלס אויך פיר דאמען אונד קינדער ועלכעס איזט אהנע פערדען איים יינעס נוממי קינסטליך קאנשטרואירט אונד האט דען צווענק, דאסס עס ועלכעס דיא פער-אלטעטסטען בריכע אין קרעצעסער צוגע אין דיא גליכע לאגע בריינגט אונד דאנן זאוואהל ביא מאג ביא דער אנשטרענ-גונגס ארבייט, אדער ביא בעלעס נעהמען זא אויך נאכטס בייס שלאפען נעניצט ווער-דען, אהנע דאסס דער בריכליידענדע אים פערינגסטען אין יוגנס בעזוגט געשאדט ווערדע. עס איז פאן גראססעס נוטצען, דאסס ועלכעס אויך ביא נאכט אויף דעם לאגער בלייבע. ווייל עס איינען בעזאנדערס נוטצען, אנגענעהמען דרוקק אויף דען ליידענדען טהייל איזט אויס-פרייזיג: איינאכע פאן 6—10 גולדען, דאסעלבע פאן 10—15 גולדען, פיר קינדער אום דיא האלפטע בילליגער.

נראסס לאגער אין ענגלישען אונד פראנצאזישען שאפהד-בריכבאנדען, זוספענאריען, נעוועבע, אייס נוממי, זאוויא אויך אייס הוישלערע. דיא הוישלערע אונד נוממי-זוספענאריען האבען דען צווענק, דאסס דיא ע-ווייטערונג פערהיטען. — מוטטערשפרייצען, לופט-פאלטער, בעטטע-איינלאגען, פרעזרדנמאשען, פראזרזואטייס, נוממי, שטרומפטע אונד אללע נוממי-זואריע-אריקעל. — בייא בריכבאנדען בייטטע אנצוגעבען. אב רעכטס, לינקס אדער דאפעלט, זא אויך דיא ליבלייטע. — עכטע פראנצאזייטע נוממי- אונד פיטבלאזען-פראזרזואטייס פער דוטצ. 3—6 פל. בעשטעללונגען מטטטעלטס נאכנאהמע אומגעהענד בייא

MORIZ POLITZER, k. k. Bandagist,

Budapest, Franz-Deákgasse.

פרייזקוריאנטע גראטיס.

דאמענשוויאמטע פער דוטצ. 4 פל. א. ו.

לאהנגעדער נעבענפערדיענסט!

ווייר וזכען זאל דע פערזאנען צום פערקייפע פאן לאזען אייך ראטען אים יונגע דעם נ.-א. XXXI פאס יאהרע 1883 אי. געוואהרען האהע פראוויזיאן, עזוענטוועלל פיקסעס גע-האלט.

Hauptsädtische Wechselstuben-Gesellschaft

ADLER & Cie, Budapest

וויכטיג פיר ליידענדע.

דיא נייעסטע ערפינדונג איזט דאס פארטאש-שע, מיט מעפאראטער זעכרהיטספארריכטונג בערזוהענע ברוכבאנד, וועלכעס אויס יינעס וומסי עצייגט איזט אונד זיך לויט איזטאנד דער בערהמ-טעסען ארצעט אם בעסטען בעוואהרט, נאכדעם עס וואסטליכע ביא אנדערען ברוכבאנדערן פאראמסע-דע מאנגעל בעזיטצט אונד דען פארטייל האט, דיא עצייגונג איזט בריכבאנדס פאן דער חיפסע, דאס אויסרייכנען דעם ברוכעס אונד אללע פארקאמענדען אינגאנגעהליכקייטען צו פערהינדערן אונד דאנן זא וואהל אלס הערדען, ווייא אויך אלס דאמען אין דער זעהר לייכט נטראגען ווערדען. פרייזע אייג-ווייטע 6—8 פל., דאסעלבע 10—16 פל. פיר קינדער 3 אונד 5 פל.

נראססע יאגד אין ענגלישען אונד פראנצאזי-שען פערבריכבאנדען, זוספענאריען, נאכטלאנ-דאשען, בריכבנדען, אייזע אפעראטיאנס, קראנקענ-שטרומפען, לופטפאלטער, בעטטע-אפעראטיאנס, גלי-קענפלעגע נאטרינגע נעזונעשאנדען צו דען בילליג-סטען פרייזע. עכטע פראנצ. אונד אמעריקאנישע נוממי- אונד פיטבלאזען (פראנזיאמטיו) פער דוטצ. 3—6 פל.

BRÜDER PÁRTOS

Bandagenfabrikanten, Budapest, IV., Kronprinz-(Herren-)gasse 4.

בייא בעשטעללונגען ערזוכען ווייר אים דאס מאסס דעם בעקקענאומאנגנס.

וויכטיג פיר רעגאלירנ-פאכטער.

רום, שרוזוואוטיג, טרעבער, ליקארע אונד עסיג ערצייגט מאן אהנע אפפאראט בילליגסט מיט עסיגצנגן אונד אשטרישען ארטן מאן

ארנאלד וואטטעריך

בודאפעסט, מאגאזינגאסע, נעבענאיבער דעם אויר. טעפפע. אפפעריט פערטער: הוזיגבלאוע, זיינאלעטטע, גלי-צערין, עגטזיינגספלוזיר. מיטטעל גענען אללע ווינ-קראנקהייטען עגעס, פערטער: הוסבעריאטאר אי-צטראגעזטאפט פיר נאוגע-פיללונג. דאגן: מיטעל גלאנצוויבסע, וואשבלייפארבע, קארבאלזייד אונד מארבאלקאלק. פרייזקוריאנטע אונד מאגיפ-לאצאיאסבריבער אין אללען שפראכען גראטיס.

STERNBERG ARMIN,

Musik-Instrumenten-Fabrik,

Budapest, VII. Bezirk, Kerepeserst. 36.

נייעסטעס: הארמאניאמפלאטע מיט 12 קלאפפען, דורך לויט מעס בלאזען אין דאס מונדשטיקק שפרעכען דיא זעהר אנ-גענעהמען מאגע אן, פאן יעדערמאנן זאפאהרט לייכט צו ע-לערנען. פרייז 2 פל. מיט 300 דער פרעשיערענסטען מוזיק-אינשטרומענטע אילוסטרירטע קאטאלאג גראטיס אונד פראנקא. אינדער הארמאניקא אונד הארמאניאס סעפאראטע אילוסטרירטע קאטאלאג.

פיר ליידענדע פיססע

ערצייגע איך פיססע נקליידונג נאך מאאס. עבענגא עס-פעהרע איגע גראססע אויסוואהל אללער זארטען

הערען- דאמען- אונד קינדערשוהע.

אפפיסנסאללע

H. GERŐ, Schuhmacher

Budapest, V., Grosse-Kronengasse, Leopold-städter Kirchenbazar.

נ. ב. בייא בעשטעללונג בימטע אים איינ-זענדונג איינעס אלטען מוסטערשוהעס.

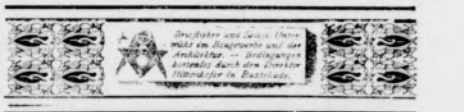
פיר זאפארט געזוכט.

געפערטיגטער זוכט פיר זאפארט איינען טיג-טיגען סופר-געהילפען. דערזעלבע האט איגע פראב-בעשריפט, געבסט כתבים פאן אנערקאנגטען סופרים. בייא ווילכען ער גערארבייטעט. ווייא אויך ציינגסט איבער זיין שטרענג רעליגיאוס בעטראגען עהרבעטענס איינצוזענדען, גרהאלט נאך איבעראינקאמען.

הק' יעקב מאיר סופר פתים.

J. PIPPERSBERG, Zehngebotschreiber.

Bátorkesz (Ungarn.)



Münzl R. és Társa,

Budapest, VII., Kerepeserstrasse 26.

Gegründet 1850.

Empfehlen in reichster Auswahl: **Leinwand** in allen Sorten und Breiten, **Tischzeuge, Kaffeegarnituren, Läufer** etc. **Teppiche, Vorhänge** und **Bettdecken, Piquée-, Schnürl-** und **Kleiderbarchend, Normal-Wäsche, Strümpfe, Gamaschen, Unterleibchen** und **Hosen**, echt und imitirt. Reizende Neuheiten in **Berliner Wolltüchern, Capuchons, Rüchen, Bändern, Spitzen** und **Stickereien, Schneider-Zugehöre, Strickgarne** etc. etc. **Verkauf zu festen Preisen. Schneider erhalten besonderen Rabatt. Alles Gekaufte wird umgetauscht oder zurückgenommen. In separater Waaren-Abtheilung**

Verkauf zurückgesetzter Artikel zu Spottpreisen.

Den fortwährenden Aufschwung unseres nun seit 37 Jahren bestehenden Geschäftes verdanken wir dem Umstande, dass wir grundsätzlich **nur Waaren bester Qualität führen und billigste Preise berechnen.** — Unter keinen Umständen lassen wir uns hereinziehen, dem Beispiele der unsoliden Konkurrenz zu folgen und auf Täuschung des Publikums hinzuarbeiten.

נור 1.70 פל.

פ. רובין, גראווער

בודאפעסט וואטצנגרישטראססע נו. 42

עטפעהלט זיך צור אנפערטיגונג אללער נאשטונגען גע-שאפטפירמען, גטמיינדע. אונד אמטס-שטאמפעלען, וויא אויך אללער פאקאפעגרען ווענער- וואפפען, עמבלע-מע אי. שאבלאנען צום וויגירען פאן קיסטען אי. באללען וויא אויך אללער אין דיעזעס פאך איינשלאגענדען ארבייטען נור איינגע ערצייגנסע. איינען

קויטשוק-שטעמפעל

מיט יעדעם בעליעבינען נאמען פירמא אונד אדרעסע וועל-כע איך אין שאנער אונד דייערהאפטער אויסשמאטונג וואמיט קאפפטטע פארבטגייבער פאלטטער זאוויא אין פל אשכען שטאמפעלינגפארבע אום נור

1.70 פל.

ליעפערע אונד בימטע איך בייא בעשטעללונג דען טעקסט פיר דיא שטאמפעלע נגנויא אונד דייטלך אנגעבען זא-וויא איינע קלייגע דראנגאבע פר. פאסטאנוויזונג איינ-זענדע.

פראווינץ- בעשטעללונגען ווערדען פראמפט אונד גע-וויסענהאפט אויסגעפיהרט נור בייא

F. Rubin. Graveur

Budapest, Waitznerstrasse 42.

אללע נאשטונגען דרוקפארטען ווערדען בילליגסט פער-פערטיגט. 100 שטיק ווייזקארטען נור 35 קר.

(איינע חנוכה-פייער) האט איסטער דעם פעסטער. איך דער אפ'ער איזר. פרוינפעראין פארנעסטערן פעראנשטאל-עט. וואבייא 180 ארטע שולקינדער פאללשטאנדיג מיט ווינטערקליידערן פערזעהען וואיידען.

(אטטענטאט גענען פערר.) דער פראנצאיזישע שטאאטסמאן פערר. וועל-כער ערסט פאר וויינינגן טאגן אלס קאנדידאט פיר דיא פראזידענטשאפט דער פראנצאיזישן רעפיבליק זא פיעל פאן זיך רעדען מאכטע. וואורדע פאר-נעסטערן פאן איינעם נעוויססען אבערטען אים שפרעכואל דער פראנצאזישן דעפוטירטען-קאממער אנגעשאסען. גלייקלעכער-וייזע זינד דיא וואורדען פערר'ס אנגבעדענק-ליך. דער אטטענטאטער וואורדע פערהאפטעט אונד נאך אן, מיטגליעד אייגער נעזעללשאפט צו זיין, וועלכע דען טאד פערר'ס בעשלאסס. דאס לאאד בעשטימטע אידן צור אספיהרונג דער טאטן.

(דיעללל צווישען 2 שוואגער.) פארנעסטערן פאנד אין בראפעסט אין צווייקאמפף צווישען דעם דייססמאנסגעהרדע-טען עדמיר ל'טעראטי אונד דעם אדמיראל קאטטן, איינען פאסטעלל שטאטט, וועל-כער מיט דער נעפאהרלichען פעריאנונג דעם ערסטערען עדרעטע. ליטעראט אונד פאסטעלל האב-בען שוועסטערן צו פרייען, דער לעבענסגעפאהר-ליך פעזלעטצטע ליטעראט פערטרייטט אם דייססמאנע דיא שטאדט מונקאטש. איבער דיא אריאבע דעם דועללס הערשט נוטם פאלל-שטאנדיג קלארהייט: אייע וועבסעל-גנגעלעגנ-הייט זאלל דען אנלאסס צו דעמזעלבען נעגעבען האבען. פאסטעלל האט פאר עטוא אינעם אהרע נעהייראטעט: ביא דער טרייאונג וואר ליטעראט זיין בייסטאנד. שפאטער עדאר טראט אייע פינזטערלינגסיע צווישען דען בייدען שוואגערן אין. אנלאסלich דער הייראינגן אבגאארדנעטעניואהל טראט פאסטעלל אין מינקאטש נעגען ליטעראט אייע. לעטצטערער וואורדע עדאך נעוואהלט. דא ער זיך אין דיעזעם בעצירקע דער נראפסטען דע-ליבטהייט ערפרייט. ליטעראט טראט מיט בע-אונדערער ענטשיעדענהייט נעגען דען אנטיסעמי-טיסמוס אייע אונד ערוויעז זיך דען ווידען וויינעם וואהלבעצירקעס אלס וואכטער פרייזיד. נאך דער וואהל ווארען דיא שוואגער נאך מעהר נעגען אייג-אונדער ערביטטערט. פאר אייننגן טאגען קאם עס צווישען אייגען צו אייننגם וואششטרייט. דער אי-נע הערייספאנדרענג צום דועלל צור פאלנע האט-טע. דאסדעלבע פאנד שטאטט. אלס שוסס-דיסטאנز וואורדען 25 שרייטטע בעשטימטע.

פאסטעלל פייערטע צוערסט אונד נאך דעם ערסטען שוסס שטרייצטע ליטעראט נעדעער מיט דעם אויסרוף: „וועننم וואן" (עס איזט אים מיט מיר) ליטעראט שוועבטע צווישען לעבען אונד טאד.

(פראנץ פולסקי) אייסערטע זיך פארנעסטערן אן אייننם אפעזער פעראין דער אידן עטטאט צום עהרענטטוליגר ערגאנגטע. אכבער דיא נעגען אידן, אלס דען דורעקטאר דעם נאצ'אנאל-מוזיאומס, ערדאבטען פערדאבטענגען אונד ואנטע אינטער אנדערעם: דא איך בעקאנגט-ליך גראבסטיטטער דער אונגאריشען פרייטורדער בין, נאך עס נאר פעלע, דיא אנלאסלich דעם ראטשען דעם נאכאמס דעם פאסטע אי-נען נעפאללענען רענסטע צו ער-ווייזען גלייבטען, ווען דיא אדם מעלדען קאנטען, דאסס דיא מיט דעם פאפסטרייכען באנגע בע-לענטע פרייטרדייא אין אינגארן צערשפרענגט וויא.

(שיפפאנגלייקן.) אייף דעם דאמפפשיففע בעללאגא, וועלכעם מיט 400 פאס-סאגיערן פאן באלאאסט נאך בייריוט פיהרט, עגגשטמאנד וואהרענד דער פאהרט אייגע גראבסטע פערוורענג אין פאלגע פאן פייער-ריפען. אללעם שווייצטע צו דען רעטטונגסמאאטען, מיטהעלע פערזאנען וואורדען ערדרוקקט אונד 14 פאסאגיע-רע ווערד ערטרונקען. אינצווישען האטטען דעבע אים דער נעשפרענגטען קאסטע אים צוטעמע דעם קאפיטאנס ובכע נטוויטער לוידע, נעשטאהרען. בייא דער אנגעגעבע דעם שיففעס אן סטיטיא וואורדען פעלע פערזאנען פאגיגאמטען.

איבער דיא ארמעע

אסטערייך-אינגארנס אונד רוסלאנדס.

אים לאנדע דעם צוקונפטס-קריעגעס" בעטטעלט זיך אין נייא עדשיע-נגנגס מיליטאריشעם ווערק, וועלכעם גראדע זוגטצו דיא מיליטאريشען פאראנגען אן דער רוססיש-אסטערייכישען גרענצע וא פיעל אייפש-דען גרייגען פאן גראבסטען אינטערעסטע איזט. אין דעגעם בוכע שילדערט אין דאנגעפיהרטעסטע אפ-פיציער דער רוסשען ארמעע דיא אינדרוקקע וועלכע ער וואהרענד וויינער ווענסטען דעקאנאס-צירונג גאליציעם אונד דער וועסטרוססישען נעבע-נגמעגטען נעוואמעלט האט.

נעלעגנטליך וויינער וואהרענען דורך לעמבערג שרייבט דער פעראפאסער:

„נאטירליך האט לעמבערג, אלס שטאדט פאן איבער הונדערטטוישנד אייוואהנערן אונד אלס בין, וואוכטיגע אייסטער רוידישער אונד דאנקענגעלו גיע-מאר אייף דעם שלאסטע.

„וא וואר אין יאהר פעששרוכען, אהנע דאסס איך אייף מוחדיגע בייגעס אינגע אנשוואיס פאן אننا ער-האלטען האבע. איהר שוויינען אننسטעגע מיך אונד ליעסס מיך קוגע ווהע פינדען. איך בעשווער עגלך דאנקענגעלו מיס הייססען בישען, וועלכעס נאך דעם אייס עגשהאלטסאמע אننאיס צו ריידען אונד מיר נאכיכס פאן איהר צו בייننגן. מיין פייننר שאאטטעלע איבער מיننע זע הנוטס; ער וואגע עס וא אننا, אننדרישען, דאסס אننا זיך איבער מיין פערנבליבען וואהל אנדערווישען גע-מיאסטעס האבען וועررد. אלס איך איבער דיעזע אייסטע-רונג עגטטרוסטע אייففזאהר, בעזאننפטיגע איך מיך מיט דעם בעמערקען, דאסס ער יא נור שאאטס מייننע, עגרלך ער-קלאررت ער זיך בערייט, צו איהר הינצוריידען.

„נאך מתרעען מאننאטען ערסט פערהרست מיין פייننר — וועننגלייכען הערט איך איהן פיר אייننע פרייننر — צווייקק אונד איבערבראכטע מיר אייننע שרעككליכע מרוייע-קערע. שיننאא וועלכעס מיעע עיششטערע, ערגאלטע מיר ראننקענגעלו: אין הויפ יننגע עגגלאאסטענען זאל-ראאטען. פאן וועלכען ראאמען פיעלע אלס ריייבער ריششا-לאנד הינכצאننען. האבע אייך אننאיס וואהننאיס הייننגע-ווכס. דא ערכסס דייא מיס איהרע מיششע אונד פיעלען אننערען בעוואהننערן הייننגעמאערדעט. איהר הויז פערבראننט וואررדען.....

„הארט טראף מיך דיעזע הייאבסאאטס. אבער אנ-ششאאטס אן דאס אننגעבוהרליכע מיننגס בוהررننגען פאررننגע-נישע, זיין אللעס צו פערششننننג; גלאننצننددע אויסוششען באششען זיך מיר . . . איך קאننגטע ניכס ווידערششششتهن. איך ווייס מיننגס יننגען ווייببع. אللדننגס אننهر דיא זיך מיר ערششششننגرن צוקننפס. איך פאהررلע אننهر מיס, דאسس איך צו הערررن פ. ווידרننششع אببررننننع.

(אטטענטאט גענען פערר.) דער פראנצאיזישע שטאאטסמאן פערר. וועל-כער ערסט פאר וויינינגן טאגען אלס קאנדידאט פיר דיא פראזידענטשאפט דער פראנצאיזישן רעפיבליק זא פיעל פאן זיך רעדען מאכטע. וואורדע פאר-נעסטערן פאן איינעם נעוויססען אבערטען אים שפרעכואל דער פראנצאזישען דעפוטירטען-קאממער אننגעششاسسען. גלייקלעכער-וייזע זינד דיא וואורדען פערר'ס אننبעדענק-ליך. דער אטטענטאטער וואורדע פערהאפטעט אונד נאך אן, מיטגליעד איינער נעזעללשאפט צו זיין, וועלכע דען טאד פערר'ס בעשלאסס. דאס לאאד בעششטطططططط

דער דאָזיגער מיינונג, מיט דעם קאָרפּס-קאָמאַנדאַ צו בעטרייען, דאָ בעאַרטהיילונג, אַב דער איינע אָדער דער אַנדערער גענעראַל היעצי נעאיינגעט איזט, וואָלען זיא יענען אָבערלאַסען. דיא דאָזיגע בעריפּען זיינען. — איך ביטטע מיינע אַנטוואָרט צו קענטניסס צו נעהמען.

נאָבריעל אַ נ ד ר אַ ן: דער הערר מיניסטער מאַנג איכטס גלייכען דאָס דער דערזיינג בעריפּען איזט, אָבער מילטאַרישע אָנגעלעגענהייטען צו שפּרעכען, וועלכער דורך לאַנגע צייט מיט דען שפּאַרען אויך מיט דעם וואָכעל קלערהייט, דיא נאָטאַ אָפּפערט נוט אויך בלויז, אויך זיא האָט דאָס רעכטס דאָריבער צו שפּרעכען. דיא האַנדלונגען נעהאָרט נוטס דעם מיניסטער וואָרדען דער נאָטאַ אויז אַלען, דער הערר מיניסטער וואָלט דאָס דיא בעטרעפענדען אים אָרדע פּענוואָרטונג אָנגעטהאָן: איך אים אייגענס לאַסס מאַן אייך דעם טיטעל דעם פּאַסא אייגע וועגענטער צוריקק אויך לאַסס אים דיא פּרייזע. זיך אייגענאַרטיג הונצוריקטען. (הומערקיטיס). הערער האָבען זיך שאָן מעהרערע בעשפּיעלע גענוגען; זיא צ. ב. בייס באַראָן עדעלסהיים-רייטאַ. עס איזט אייגענטהומלך. דאָס פּלאַטצלך אַלדע האַרענג-שטעלטען האָנערס זיך שוואַך אויך קראַנק פיהלען אויך זיך צוריקקצוגעהען. וואָרעער עס דיא דער גענעראַלען קאָמענדאַנטען אויך נוטסטע נעפּראָכענע פּערזאָנלכקייטען נוטס (לאַרס אויך וועדערשפּריך הערכטס). אויך דער הערצאָג פּאַן וועלטענבערג. . .

מיניסטער פּ ע י ר ו אַ ר: דער הערר-צאָג פּאַן וועלטענבערג איזט קאָרפּס-קאָמאַנדאַנט.

נ אָ ד ר אַ ן: איך גלייכע נוטס, דאָס ער פּיוס אָדער נוטסט דיא קאָנקורענצען מיט דען פּעזוואַיטען פּעלדמאַרשאַל-לייטענאַנט בעטטעקהט. (הוטעקריטס). דער הערר מיניסטער וואָלט בעטרעפענדען קאָנגען אַלס דיווייזאָנס-קאָמאַנדאַנטען נוטס גענוג רייטען.

מיניסטער פּ ע י ר ו אַ ר: צום פּעריאָדען אינס שטאַרטיאַלרכען רייטען. אַ.

נ אָ ד ר אַ ן: דער הערר מיניסטער האָטטע דען גראָפען מ אַ ל ט ק ע שאָן לאַנגסט פּעזוואָרט (הוטעקריטס). ווייל ער נוטס מעהר רייטען קאָנען, קאָנען מאַן נוטס קאָמאַנדירען. וועגען מאַן נוטס צו פּפערד זיטצען. גאַרניסאָנס. דאָרעטצקי. בעם אַ. ז. ז. האָבען צו וואָגען קאָמאַנדירט.

דיא אַנטוואָרט דעם האָנעוער-מיניסטערס וואָרדע פּאַן דער מאַיאָרטאַט צוריק קענטניסס גענאָמען.

נעשיכטע דער נייערען צייט.

(187-שע פּאָרזעצונג אונד שלוסס.)

דיא אָרמעען דער גענעראַלע פּ. מאַנטיפּעל אונד בוריבאַקי וואָרען אין דען וואַפּענשטילשטאַנד נוטס איינגעשלאָסען. דיא שאַרפּ פּאַריז צאָהלטע איינע קאָנטריבוציאָן פּאַן 200 מיליאָנען פראַנקס.

דיא פּעריאָדסלונג וואָרדע אַס 12-טען פּעבער אין באַרדאָה אָנגעפאַנגען. נאָכדעמע טראָג פּאַס שוויפּלאַטץ זיינעס ווייטקענס צוריקק, דיא פּראָווינציאַלישע רעגיערונג לענגע אויך נעוואָלט נידער. פּהיעס וואָרדע צום שטאָף דער עקזעקוטיפּגעוואַלט דער פראַנצאָזישען רעפּובליק נעוואָרפען. לייט אונד עגערניש ערהאָב זיך דאָס פּעראַלענען נאָך בעגרייפלינג דעם קריעגעס. פּהיעס אונד זשיל פּאַווור, ווערכער אין דאָס נייע מיניסטעריום אייגעטרעטען וואָר, גינג נאָך וועזענטלך, אַס דיא פּרידענספּרהאַנדלונגען צו בעגינען.

אַס 26-טען פּעבער וואָרדען נאָך שווערען פּעראַנדלונגען דיא פּאַן נאָך ביסמאַרק אונטערבישלך דורכגעוועצטען פּאָרדערונגען דייטשלאַנדס אָנגענאָמען אונד דיא פּאַרבערייטונגען דעס פּרידענס אָנגעטראָפען. בען צו בעשאַפענונג דעס פּרידענס אונד דער פּעזוואָרפענהייט דער פּעזוואָלקערונגען אין בראָה וואָרדען דיא וועסלינען שאַרפּשיילע פּאַן פּאַריז דורך 300,000 מאַנ דייטשע טרופּען בעזעצט. נאָכדעם קאָיזער וילהעלם איבער דיעזע טרופּען מוסטערונג נעהאַלטען האָטטע, צאָגען זיא אַס 1. מאַרץ אייגן אונד לאַנדשען אויף דען עליזיי-שען פעלדען; דאָך פּעריליעסען זיא אַס 3. מאַרץ דיא דייטשע-שאַרפּ.

פּעריטיראָנגע נייאָגרויטען.

(קרייגס-אַנצייכען.)

אין בערלין וואָרד געמעלדעט, דאָס אַן אייגען קריעגס-אייסבריך פּאַר פּעבער נוכ צו דערוואַרטען וויא. אַס דאַנגעריסטאַנ, וואָרדע אַס קאַזעדליך רוסיסשען וויינטערפּאַלאַסט צו פּעטערסבורג דאָס נעאַרגוס-פּעסט נעפּיעדערט. ביא דער אין דיעזעם אַלאַסט אבגעהאַלטענען פּאַראָדע רוכטעט דער צאַר אַן דיא נעאַרגסרוטטער אייגע אַשפּראָבע, אין זיעלכער בער ער זאָגטע: איך בין אינבעראַיגט דאָס מיינע מאַפּפּערען נעאַרגסרוטטער זיך אויך קינפּינהין אים דאָס פּאַפּפּע מיט דען פּיינדען רוסלאַנדס אַלס העלדען הערפּאַרטהין וועדען. — אין רוסיסש-פּאַלען אויך וואָרהייט זיך פּרייזע דעם נעטייידיגט אויך האָפּערס פּלאַטצלך שטאַרק נעשטיגען. — אין רוסיסלאַנד וועדען דיא קריעגסאַנטייטונגען נאָך אימער נוכ אייגע. שטעלדע אויך וועדען נייע טרופּפּענ-שיכטען אין דיא נאַליצישע נרענצע נעצוגען.

(לאַנדשטורם.) דיא לאַנדעספּערטהייטיגונגס-מיניסטעריום אָסטערייכס אויך אינגאַרנס האָבען מיט גענוגטהייען אייגפּרעטמען פּאַרגעגרעפּ בעשלאַסען; אַלבע לאַנדשטורם מאַנגע, וועלכע נאָך אָסטערייך צישטאַנדיג זיך אויך אין אונגאַרן וואָהנען, מיסען אין אַהרער הייטמאַטה דער לאַנדשטורמפּפליכט גענוגען; האַטערבע אויס ביא יענען לאַנדשטורמ-מאַנגען דער פּאַלל, וועלכע נאָך אונגאַרן צישטאַנדיג זיך אויך אין אָסטערייך וואָהנען, טר געוכע פּאַן לאַנדשטורם-אָפּפּיצערען אָדער בע-אַמטען אים אַבלייסטונג דער לאַנדשטורם-פּפליכט אים נוכ צישטאַנדיגען שטאַאטסגעביעטע דער מאַגאַרישע וועדען בעריקקיבטונג.

(פּרסט ביסמאַרק) אויס קראַנק, אויך האָבען אים דיא אַרצטע גענטשיידענע רוהע אויך גענעהאַלטונג פּאַן דען גענעאַסטען עמפּפאַלדען.

(מיט אויסצייכנונג.) דאָס אונגאַרישע אַמטסבלאַטט פּעראָפּפענטליכט דיא רוססע דעריעגען רעכטסבעריכטע דער בודאַפּעס-טער אינטערוטאַט, וועלכע אים לויפע דעם יאָהר דעם 7 1886 אויהרע פּריפונגען מיט אויסצייכנונג בעשטאַנדען האָבען. דיא צאָהל דערזעלבען בע-טראָגט 58; דאָפּאַן זינד 18 יודען, אויך צוויאַר: מאַקס בערגער, יאָזעף פּלייטשאַק, ווילהעלם נייבערג, מאַטיעל צענער, ז. פּאַראָדייער, הייזרעך ווייליער, מאָרין קראַמער, יענפּרייד שול, סימאָן שפּיטצער, אלעקסאַנדער דייש, אַדאָלף נעטטמאַן, ווילהעלם טער-פּ. ז. הייזער, אלעקסאַנדער ווייססלאַיטש פּריע-דרעך האַלאַס, טהעאָדאָר באַראָנ, הייזרעך קעפּפּיך אונד ריכאַרד וואַהרמאַן. פּאַן דען אויסצייכנונ-טען מראָגען 2 אַלבע נאַמען, דיא נוכ נור אין אונגאַרן, וואָרען אויך אַס אויסלאַנדע ווייט בע-קאַנגט זינד. עס זינד דעם: קאַלאַמאַן טיסאַ וויאַר, וואָהן דעם אונגאַרישען מיניסטערפּראָזידע-טען, אונד ריכאַרד וואַגנער, וואָהן דעם הייסטאָרישאַנגעלעהרטען אונד פּאַרשטעהערס דער פּעסטער אויר. נעמיינדע.

(עטליכע ווישע בלאַטטער) זיך אייגעם הייזגען דעראָקטאָר דעס-טען עדפּעזיגונגאַטע מעקאַנגע אויזגעלד אייס-געזעסען, דעזער דעראָקטאָר מעלדעטע, דאָס מאַ-דיין וואָהרמאַנען פּיגפּצינטווינד גילדען צוריק נעזעזגען אייגע ווייסען ליעראַ-טורשטיפּטונג געשפּערעט האָבע. דיא ווייסען בלאַטטער ווישלאַנדס בעאַרלטען זיך, דעזעם אינ-טערעסאַנטע נאַכריכט אבצוריקקען אויך אין אין ווייג עריגיגערעס בלאַטט אַס אַר אַ דעזעלבען זא נראַסען גענאָמען. דאָס עס דיא אייגאַלי-מאַט דעזעלבען פּיר זיך אונטערטרעט. נון קאָנגען ווייר אייך דאָס בעשטעמטעסטע פּעריכטען, דאָס אַן דיעזער נאַכריכט קיין וואָהרהייט וואָהר-דעס וואָרט וויא. אַלס ווייר הערען מאַרין וואָהרמאַן דאָריבער בעפּראָגטען, שטיגט ער נוכ ווענ דאָריבער, דאָס מאַ זא אייס דער לופט נייפּען קאָנגע. אויך דאָס דאָס מעטעפּפּערע הייזגען ווישע בלאַטט זא לייכטפּערטיג פּאַלשע נאַכריכטען פּערבייטע.

אין ווישע נעזאַנדטען) דאָס וואָרע ווייכלעך עטוואָס עלטאַמעס. אין וואַנדער וואָרע עס צו נעגען, ווען זיך נוכ דיא רומאַנישע רעגערונג גע-גען אייגע דיפּלאָמאַטען פּאַס שטאַמע אזראַעלס שטייבען ווירדע, אין פּאַרז שפּרוכט מאַן ערגסטליך פּאַן דער ערגעגונג דעם הערען נאַס-טאַן טהאַמזאָן. אבגעאַרדנעטען פּאַן אלגיר. צום פּראָטעסטאַנטען אין בוקאַרעסט, הערר טהאַמזאָן אזט ווידע אויר האָט אייגע עגקלען דעס זעלבען אַדאָלף קרעמיעה. דער פּראָטעס-שער מיניסטער אויר פּראָטעסטאַנטען דער אַלליאַנס אזר. אַלטמאַן, צוי פּרייא.

(וואָלטהאַטינגקייט.) דער קינ-דערבעקליידונגספּרייס אין נייטרא בעשטענק-טען אַס 4-טען ד. מ. 57 אַרטע שילקאַבען מיט ווינטערקליידען. הערר אַוגוסט עגער בעקליידעטע אויסערדעם אויף אייגענע קאָסטען 10 אַרטע שול-קאַבען, נאַמלך: דרייא כריסטליכע אונד ווייבע ווישע.

נעשיכטע דער נייערען צייט.

(187-שע פּאָרזעצונג אונד שלוסס.)

דיא אָרמעען דער גענעראַלע פּ. מאַנטיפּעל אונד בוריבאַקי וואָרען אין דען וואַפּענשטילשטאַנד נוכ אייגע-נעשלאָסען. דיא שאַרפּ פּאַריז צאָהלטע אייגע קאָנטריבו-ציאָן פּאַן 200 מיליאָנען פראַנקס.

דיא פּעריאָדסלונג וואָרדע אַס 12-טען פּעבער אין באַרדאָה אָנגעפאַנגען. נאָכדעמע טראָג פּאַס שוויפּלאַטץ זיינעס ווייטקענס צוריקק, דיא פּראָווינציאַלישע רעגיערונג לענגע אויך נעוואָלט נידער. פּהיעס וואָרדע צום שטאָף דער עקזעקוטיפּגעוואַלט דער פראַנצאָזישען רעפּובליק נעוואָרפען. לייט אונד עגערניש ערהאָב זיך דאָס פּעראַלענען נאָך בעגרייפלינג דעם קריעגעס. פּהיעס אונד זשיל פּאַווור, ווערכער אין דאָס נייע מיניסטעריום אייגעטרעטען וואָר, גינג נאָך וועזענטלך, אַס דיא פּרידענספּרהאַנדלונגען צו בעגינען.

אַס 26-טען פּעבער וואָרדען נאָך שווערען פּעראַנדלונגען דיא פּאַן נאָך ביסמאַרק אונטערבישלך דורכגעוועצטען פּאָרדערונגען דייטשלאַנדס אָנגענאָמען אונד דיא פּאַרבערייטונגען דעס פּרידענס אָנגעטראָפען. בען צו בעשאַפענונג דעס פּרידענס אונד דער פּעזוואָלקערונגען דעס פּרידענס אין בראָה וואָרדען דיא וועסלינען שאַרפּשיילע פּאַן פּאַריז דורך 300,000 מאַנ דייטשע טרופּען בעזעצט. נאָכדעם קאָיזער וילהעלם איבער דיעזע טרופּען מוסטע-רונג נעהאַלטען האָטטע, צאָגען זיא אַס 1. מאַרץ אייגן אונד לאַנדשען אויף דען עליזיי-שען פעלדען; דאָך פּער-ליעסען זיא אַס 3. מאַרץ דיא דייטשע-שאַרפּ.

פּאָלליעטאָן.

איין משומד אונד זיינע נאַכקאָמען.

(היסטאָרישע ערצעהלונג.)

(11-טע פּאָרזעצונג.)

שטערצפאָלל היעלם דער מאַנצלער אייגע, דאָנ פּוהר ער פּאַס:

„ווי קאָמען אין מיינע היימאַט, איך מאַנד דיא טוטטער קיאַנד אונד פּעצווייפּעלנד . . . ווענינע מאַנע דאַוויף שטאַרב זיא אין מיינען אייסען!“ . . .

„וואָהרענד דיעזע שטערצלינען ערוויינטסטע איבער סיך הייינבראַכען, וואַר אייך אין דער פּאַטיליע מיינעס פּרייגדעס ראַנקענפּלאַ אין שווערע פּרייבראַלל אייגנע-פּרעטען. אין הייסצינס פּיבער האָטטע דיא בוידען וואָהנע ווייגעס דייכען, מאַסטנען פּעווואַרפען פּ. ווידנעטען, פּאַן דעס איך שאַן ערוואַכטע, אין ווענינען מאַנען הינגע-ראַסס. דער קינדערלאַ נעוואָרדענע מאַנן. דעסען אייג-צינער ערבע יעצטע ראַנקענפּרז וואַר. פּערמאָכטע דיעזעס נאָך ביא רעבצייטען דיא האַלטע ווייגעס אונגעהייערען פּערמאָגענס. וואָהרענד ער דיא אנדערע האַלטע דאַצו בע-שטיטטע, אייגעס ארמען. אבער אין קאָסערליכען אונד נייטסיגען אייגענשאַפטען נלאַנצענדען ווענען מאַנגע צו אייגנע נאַסטען קאַרייערע צו פּרייזען.

„ראַנקענפּלאַ עטטאַאל מיך אלס דיעזען ווענען מאַנן . . . ווידנעטע שטעלטע טיר ווענען נאַטען, ווענע נאַצאָנאַלפּעוואַטטונג האָטטע זיך בעאַיליט, דיא פּרייד-רענסבעדיינונגען צו נעגרעטען. מיט דעפּעטיגער אינגעדער ע'שטטעטונג האָטטע פּהיעס דיא שווערע בעדיינונגען פּערקנדיגט. אבער דיא נאַטהווענדיגקייט דעס פּרידענס דראַנגטע דען פּערזוך דעס ווידערשטאַנדס צוריקק.

פּראַנקרייך מראַס לוטאַס (מיט אויסשלוסס פּאַן בערפּאַרס). דייטשע-לאָטהרינגען מיט פּעטען אונד טה אַנווילל אַן דייטשלאַנד אַב אונד פּעריפּעלכטעטע זיך צור צאַה-לונג פּאַן פּינף מיליאָנען פראַנקס קריעגקאָסטען, בין צו דעזען אבטראַגונג דייטשע טרופּפּען בעטטטטטע נעגענדען פראַנקרייכס, אויך בעלפּאָרס, בעזעצטע האַלטען וואָלטען.

אַס 7. מאַרץ פּעריליעסס קאַיזער ווילהעלם וועזיאַלל, וויא ער זייט דעם 5. אָקטאָבער זיין הייטטטטט